

# SENCOR®

## SCF 2001

CONVECTOR HEATER  
KONVEKTOR  
KONVEKTOR  
KONVEKTOR  
OGRZEWACZ ELEKTRYCZNY

USER'S MANUAL  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU  
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

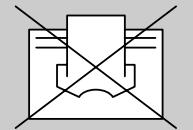


[EN](#) [CZ](#) [SK](#) [HU](#) [PL](#)

**"Read all instruction before use" and save for future reference.**



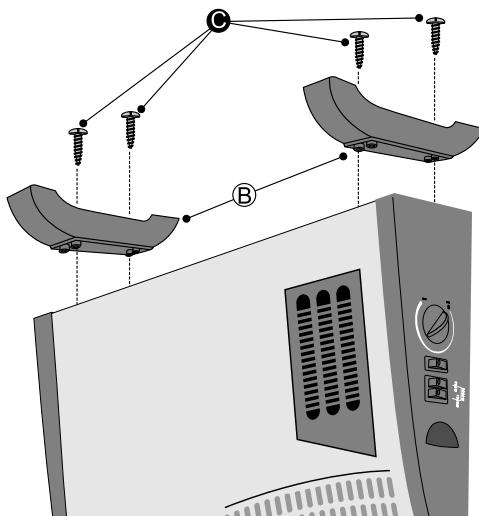
**WARNING!** In order to avoid overheating, do not cover the heater.



- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they will not play with the appliance.
- Do not use the heater unless the feet are correctly attached, unless wall mounted.
- Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged into is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.
- Keep the mains lead away from the hot body of the heater.
- The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar indoor locations.
- Do not use the heater near bath, shower or swimming pool.
- Do not use outdoors.
- Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater as this will cause a fire hazard.
- Do not place the heater on carpets that have a very deep pile.
- Always ensure that the heater is placed on a firm level surface. Ensure that the heater is not positioned close to curtains or furniture as this could create a fire hazard.
- Do not position the heater in front of, or immediately below, a wall socket.
- Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
- Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
- Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or invalids.
- Always unplug the heater when moving it from one location to another, or before cleaning.
- Do not use the heater if the power cord is damaged. If the power cord is damaged it must be replaced by a recognized service agent or other qualified person.

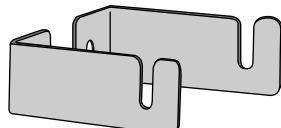
**FITTING THE FEET**

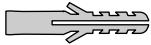
Carefully turn the unit upside down. Use Screws  to fix the feet onto the heater. Take care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side moldings.

**WALL MOUNTING (OPTIONAL)**

**Instruction:** Before drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc.

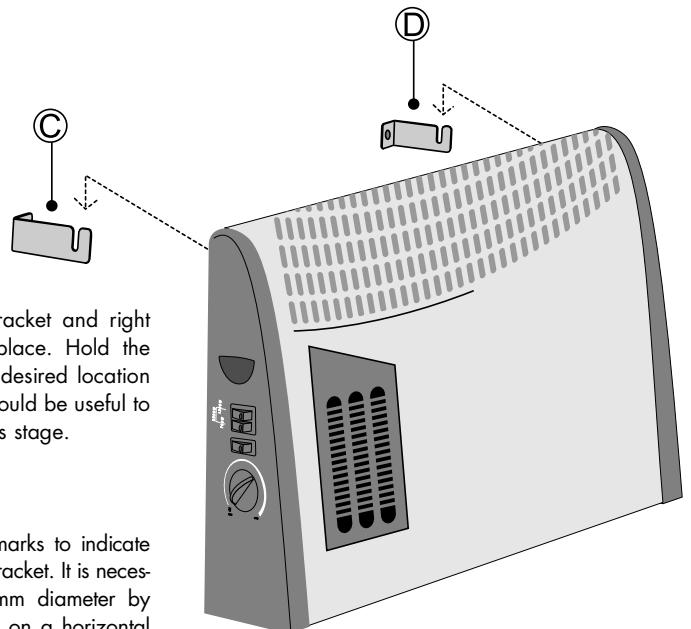
The heater is supplied with 2 fixing brackets



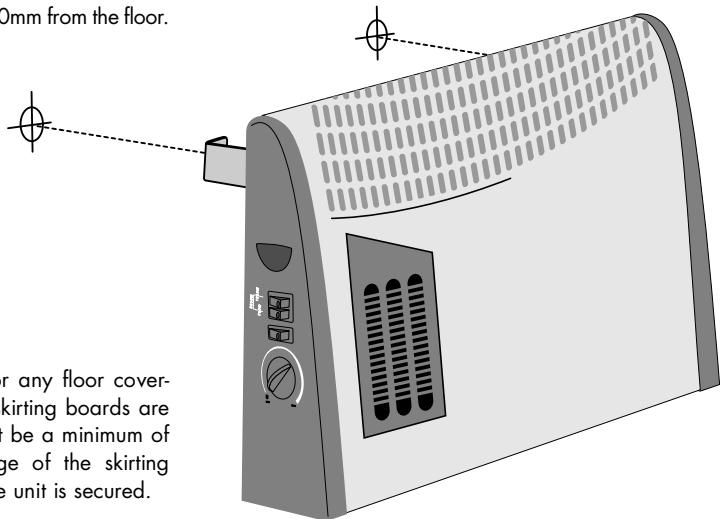
2 screws  and 2 plastic wall plugs , to enable it to be mounted onto a wall if required. If it is decided to mount the heater on the wall, the feet should not be fitted.

Choose a suitable location for the heater, taking into account the safety instructions. It must not be in front of or below a power socket. It must not be below a shelf, curtains or any other obstruction.

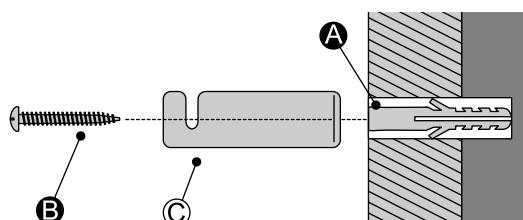
EN



Mark the wall and use these marks to indicate where to drill the holes for the bracket. It is necessary to drill 2 fixing holes 8mm diameter by 43mm deep at 486mm centers on a horizontal line at a minimum height of 500mm from the floor.



Allowance must be made for any floor coverings, carpet etc and if any skirting boards are present, the fixing holes must be a minimum of 500mm above the top edge of the skirting board. Always make sure the unit is secured.

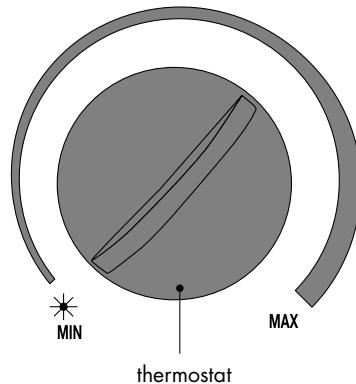


3

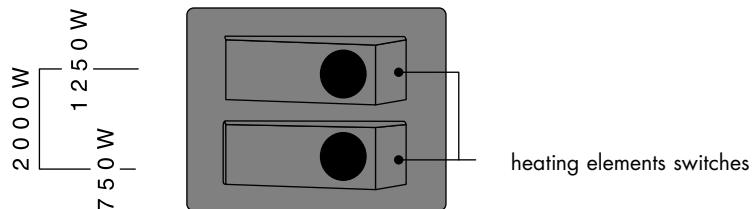
**OPERATING INSTRUCTIONS**

It is normal when the heater is turned on for the first time or when turned on after having not been used for a long period of time it may emit some odour. This will disappear when the heater has been on for a short while.

Insert the plug of the heater into a suitable mains socket. Turn the thermostat knob fully in a clockwise direction to the maximum setting.



Turn on the heating elements by means of the rocker switches on the side panel. When the heating elements are on the switches will illuminate. For maximum heat output both switches should be on.



When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob should be turned slowly anticlockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the heater switches are seen to go out. After this the heater will keep the air temperature in the room at the set temperature by switching on and off automatically.

In the minimum (fully anti-clockwise) position, the thermostat provides a frost guard position. In this position (depending on the size of the room) the heater will maintain the temperature above freezing.

The heater also incorporates an internal fan, which can be switched on independently on the heating elements.

**Fan Operation:** This is operated by means of the switch with the fan symbol along side it. The fan will only operate with the thermostat in the "on" position and can be used when the heating elements are "on" to blow warm air into the room. In warm conditions the fan can be used with the heating elements "off" to blow cool air into the room.

**MAINTENANCE**

Always unplug the heater from the wall socket and allow it to cool down before cleaning. Clean the outside of the heater with a soft dry cloth.

Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater.

**STORING THE HEATER**

When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

**Technical features**

Voltage: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Max. power input: 2000 - 2200 W



This product is in compliance with the requirements of the regulations of EU on electromagnetic compatibility and electrical safety.

**Used packaging material instructions**

Dispose of used packaging material properly. Use only authorized waste management and collection centre in your location.

**Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

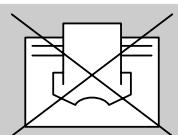
**BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**

Před zapnutím přístroje se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním přístrojů podobného typu. Používejte přístroj pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj opět do originální krabice od výrobce.



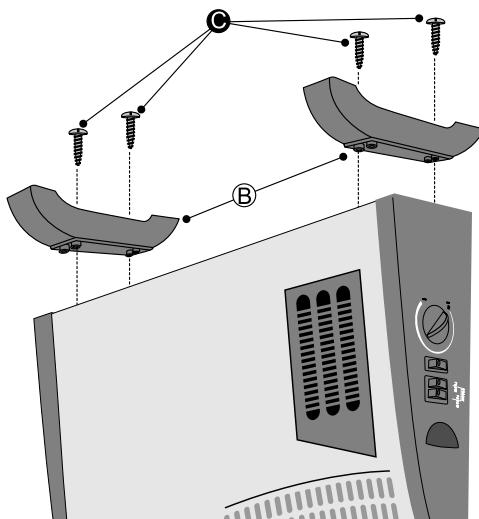
**Varování!** Abyste se vyvarovali přehráti přístroje, nezakrývejte přístroj žádnými předměty.



- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Nepoužívejte přístroj pokud nejsou nožičky rádně instalovány, nebo není-li přístroj rádně instalován na stěnu.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Síťová šňůra přístroje se nesmí dostat do kontaktu se zahřátým povrchem přístroje.
- Přístroj není určen k použití v koupelně, prádelnách, nebo podobných vnitřních prostorách. Nikdy nepoužívejte přístroj v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu. Neumísťujte přístroj v místech, kde by mohl spadnout do vany, nebo do nádoby s vodou.
- Přístroj je určen k použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí, ani venku!
- V blízkosti přístroje nepoužívejte spreje.
- Nezakrývejte, neblokujte žádný z otvorů mřížky, nebo otvory pro vstup vzduchu. Neumísťujte přístroj na koberec s hustými, dlouhými vlákny.
- Vždy se ujistěte, že je přístroj umístěn na stabilním, rovném, suchém povrchu. Ujistěte se, že není přístroj umístěn v blízkosti záclon, nábytku, neboť by mohlo dojít k požáru.
- Neumísťujte přístroj před, nebo těsně pod zásuvku síťového napětí.
- Nevkládejte žádné objekty skrz mřížky, anebo otvory pro vstup vzduchu.
- Nepoužívejte přístroj v místnostech, kde se skladují hořlavé látky, nebo kde mohou být přítomny hořlavé plyny.
- Přístroj připojuje jen k uzemněné zásuvce.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Přístroj nepostříkujte vodou, ani jinou tekutinou. Přístroj, ani jeho části neponořujte do vody, nebo jiné tekutiny.
- Zvýšená pozornost by měla být věnována tam, kde je přístroj umístěn v prostorách obývaných dětmi, nebo tělesně postiženými.
- V žádném případě neopravujte přístroj sami, neprovádějte na něm žádné úpravy - nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a sérizení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odborné firmě/servisu. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem/vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo, aby se o něj nezakopávalo. Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu / síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.
- Před čištěním, nebo přemístováním přístroje vždy odpojte přístroj od zásuvky síťového napětí. Pokud nebudete přístroj používat, otočte termostatem na min, vypněte spínače pro zapnutí topných těles a odpojte přístroj od zásuvky síťového napětí.

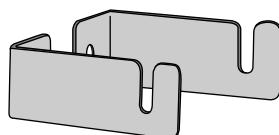
**UPEVNĚNÍ KONVEKTORU**

Před použitím přístroje je nutné připevnit nožičky (dodávané separátně v kartonu). Opatrně otočte přístroj vzhůru nohama. Nožičky připevněte k základně pomocí 4 samorezových šroubů  , které jsou součástí vybavení přístroje. Dbejte na to, aby byly rádně umístěny na koncích spodní strany konvektoru.

**MONTÁŽ NA STĚNU (VOLITELNÉ)**

**Poznámka:** Před vyvrtáním děr do stěny se ujistěte, že nejsou ve stěně vedeny kabely, potrubí, atd.

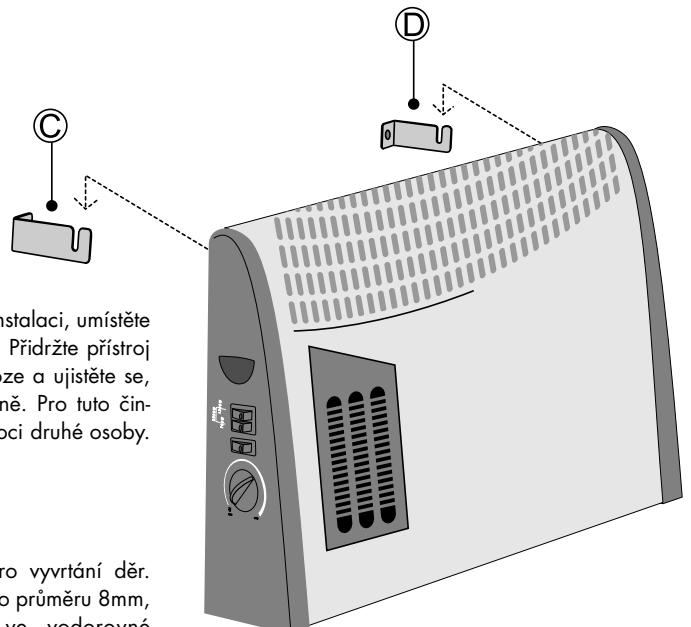
Přístroj je vybaven 2 kusy připevňovacích držáků



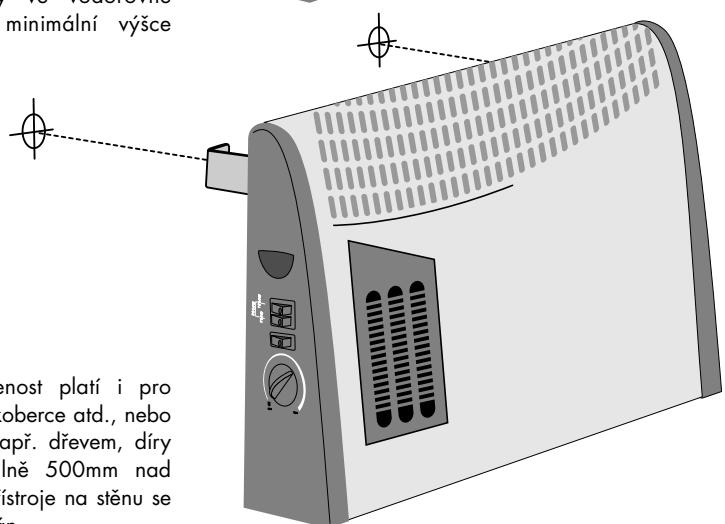
2 šrouby  a 2 kusy hmoždinek  , aby mohl být upevněn ke zdi.

Pokud se rozhodnete připevnit přístroj na stěnu, nožičky nelze použít. Umístění musí být vybráno pečlivě. Přístroj nesmí být umístěn před, anebo pod zásuvkou síťového napětí. Nesmí být umístěn pod policí, záclonami nebo jinými překážkami. Dbejte bezpečnostních předpisů výše zmíněných.

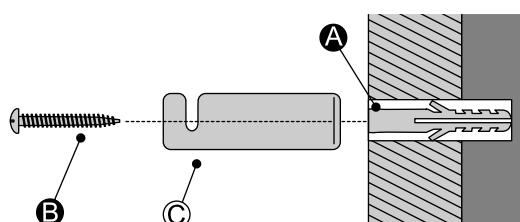
CZ



Pokud jste již zvolili místo pro instalaci, umístěte přístroj na levý a pravý držák. Přidržte přístroj proti stěně v požadované poloze a ujistěte se, že je přístroj umístěn vodorovně. Pro tuto činnost doporučujeme využít pomoci druhé osoby.



Povolená minimální vzdálenost platí i pro jakékoli pokryvky podlahy, koberce atd., nebo pokud je obložena stěna např. dřevem, díry musí být umístěny minimálně 500mm nad obložením. Po připevnění přístroje na stěnu se ujistěte, že je rádně instalován.

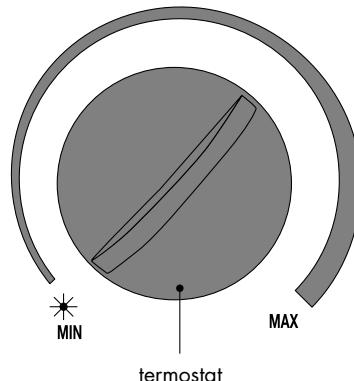


3

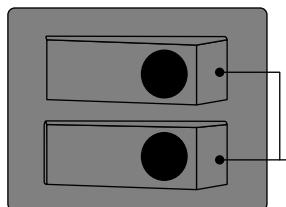
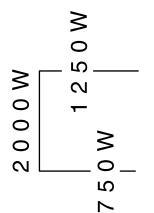
**PROVOZ PŘÍSTROJE**

**Poznámka:** Pokud je přístroj zapnut poprvé, nebo nebyl-li používán dlouhou dobu, můžete cítit slabý zápach, anebo se může objevit slabý kouř. Zápach, či kouř zmizí po krátké chvíli.

Připojte přístroj k zásuvce síťového napětí, která odpovídá parametrům přístroje. Otočte termostatem ve směru hodinových ručiček až k maximu.



Zapněte topné těleso pomocí přepínačů na bočním panelu. Jakmile jsou topná tělesa zapnuta, spínače se osvětlí. Pro maximální výkon topných těles je nutné zapnout oba spínače.



Spínače pro zapnutí topných těles

Pokud je dosaženo požadované teploty v místnosti, regulátor termostatu by měl být pomalu otočen v protisměru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí, a osvětlení na spínačích zhasne. Přístroj bude udržovat teplotu vzduchu v místnosti na nastavené teplotě automatickým vypínáním a zapínáním.

Termostat nastavený na minimum (úplně v protisměru hodinových ručiček) poskytuje ochranu proti zamrznutí. V této pozici (závislé na velikosti místnosti) bude udržovat přístroj teplotu nad bodem mrazu.

Tento přístroj je vybaven zabudovaným ventilátorem, který může být spuštěn nezávisle na topných tělesech.

**Provoz ventilátoru:** Pro zapnutí ventilátoru stiskněte tlačítko na boční straně přístroje vedle symbolu pro ventilátor. Ventilátor bude fungovat, je-li termostat v pozici zapnuto a může být využit, pokud jsou zapnuta topná tělesa, k rovnoměrné distribuci teplého vzduchu po celé místnosti. V případě, že je příliš vysoká teplota v místnosti, lze ventilátor použít s vypnutými topnými tělesy, aby distribuoval chladný vzduch v místnosti.

### **ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE**

Před čištěním přístroj vždy vypněte, odpojte od síťové zásuvky a nechte zcela zchladnout. Povrch přístroje vyčistěte jemným suchým hadříkem. K čištění přístroje nepoužívejte vodu, čistící prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředitla.

Přístroj nikdy neponořujte do vody, ani jiných tekutin. Nedovolte, aby voda, či jiná tekutina vnikla dovnitř přístroje.

### **USKLADNĚNÍ PŘÍSTROJE**

Před uskladněním přístroj vypněte, odpojte od zásuvky síťového napětí a nechte zchladnout. Pokud není přístroj používán dlouhou dobu, měl by být uskladněn na suchém, čistém místě. Vyuvarujte se skladování v prašném prostředí.

#### **Technické parametry**

Napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Max. příkon: 2000 - 2200 W



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

### **Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### **Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajistěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte prosím vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem. Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.

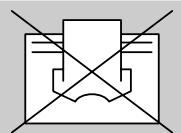
**BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE**

Pred zapnutím prístroja sa prosím zoznámite s návodom na obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámený s používaním prístrojov podobného typu. Používajte prístroj iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky doporučujeme uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný blok a záruční list. V prípade prepravy zabalte prístroj opäť do originálnej krabice od výrobcu.



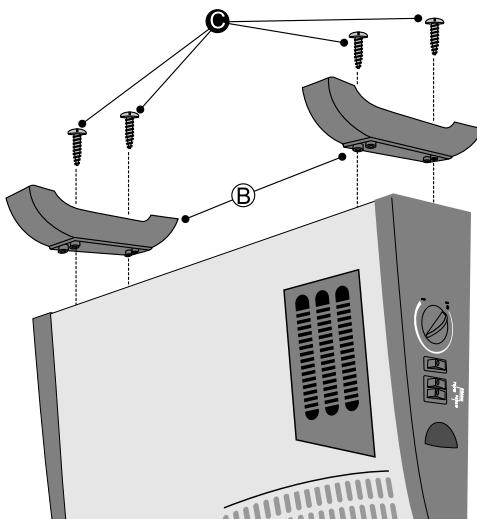
**Varovanie!** Aby ste sa vyvarovali prehriatia prístroja, nezakrývajte prístroj žiadnymi predmetmi.



- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípade s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ to nevykonávajú pod dohľadom alebo nezískali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaručilo, že sa zo zariadením nebudú hrať.
- Nepoužívajte prístroj pokiaľ nie sú nožičky riadne nainštalované, alebo ak nie je prístroj riadne nainštalovaný na stenu.
- Pred pripojením prístroja k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Sieťová šnúra prístroja sa nesmie dostať do kontaktu so zahriatym povrchom prístroje.
- Prístroj nie je určený k použitiu v kúpeľni, práčovniach, alebo podobných vnútorných priestoroch. Nikdy nepoužívajte prístroj v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazénu. Neumiesťujte prístroj v miestach, kde by mohol spadnúť do vane, alebo do nádoby s vodou.
- Prístroj je určený na používanie v domácnostiach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí, ani vonku!
- V blízkosti prístroja nepoužívajte spreje.
- Nezakrývajte, neblokujte žiadny z otvorov mriežky, alebo otvory pre vstup vzduchu. Neumiesťujte prístroj na koberec s hustými, dlhými vláknami.
- Vždy sa uistite, že je prístroj umiestnený na stabilnom, rovnom, suchom povrchu. Uistite sa, že nie je prístroj umiestnený v blízkosti záclon, nábytku, lebo by mohlo dôjsť k požiaru.
- Neumiesťujte prístroj pred, alebo tesne pod zásuvku sieťového napäťa.
- Neukladajte žiadne objekty cez mriežky, alebo otvory pre vstup vzduchu.
- Nepoužívajte prístroj v miestnostiach, kde sa skladujú horľavé látky, alebo kde môžu byť prítomné horľavé plyny.
- Prístroj pripojuje len k uzemnenej zásuvke.
- Uistite sa, že sieťový kábel a vidlica sa nemôžu dostať do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Prístroj nepostrekujte vodou, ani inou tekutinou. Prístroj, ani jeho časti neponárájte do vody, alebo iné tekutiny.
- Zvýšená pozornosť by mala byť venovaná tam, kde je prístroj umiestnený v priestoroch obývaných deťmi, alebo telesne postihnutými.
- V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, neprevádzajte na ňom žiadne úpravy - nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zášachom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záruky.
- Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornej firme/servisu. Prístroj s poškodeným sieťovým káblom/vidlicou sieťového káblu je zakázané používať.
- Neukladajte sieťový kábel v blízkosti horúcich plôch, alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel neukladajte ľahké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nechodilo, aby sa oň nezakopávalo. Neodpojite prístroj od sieťovej zásuvky ľahom za sieťový kábel - nebezpečenstvo poškodenia sieťového káblu / sieťovej zásuvky. Kábel od zásuvky odpojite ľahom za vidlicu sieťového káblu.
- Pred čistením, alebo premiestňovaním prístroja vždy odpojte prístroj od zásuvky sieťového napäťa. Ak nebudete prístroj používať, otočte termostatom na min, vypnite spínače pre zapnutie kúrenia a odpojte prístroj od zásuvky sieťového napäťa.

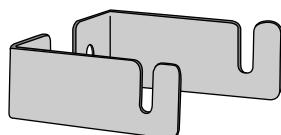
**UPEVNENIE KONVERTORU**

Pred použitím prístroja je nutné pripojiť nožičky (dodávané separatne v kartóne). Opatrne otočte prístroj hore nohami. Nožičky pripojte k základni pomocou 4 samorezných skrutiek  , ktoré sú súčasťou vybavenia prístroja. Dabajte na to, aby boli riadne umiestnené na koncoch spodnej strany konvertoru.

**MONTÁŽ NA STENU (VOLITEĽNÉ)**

**Poznámka:** Pred vyvŕtaním dier do steny sa uistite, že nie sú v stene vedené káble, potrubie, atď

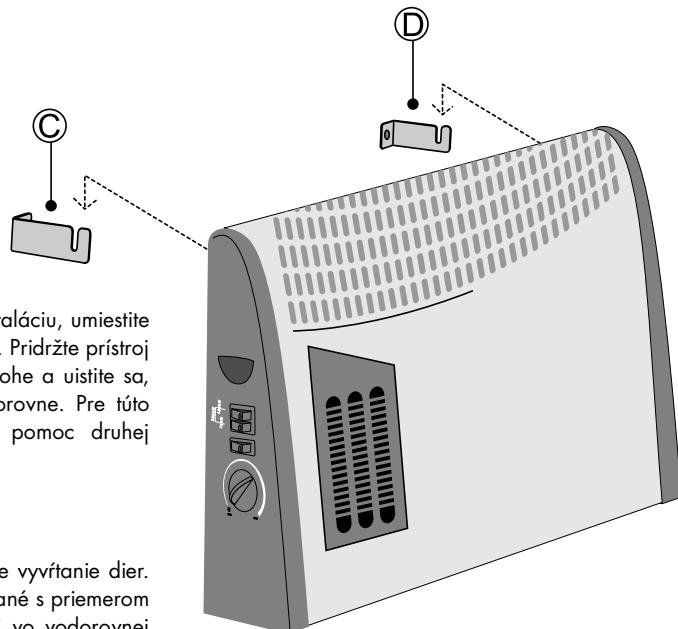
Prístroj je vybavený 2 kusmi držiakov



2 skrutkami  a 2 kusmi hmoždiniek  , aby mohol byť upevnený na stenu.

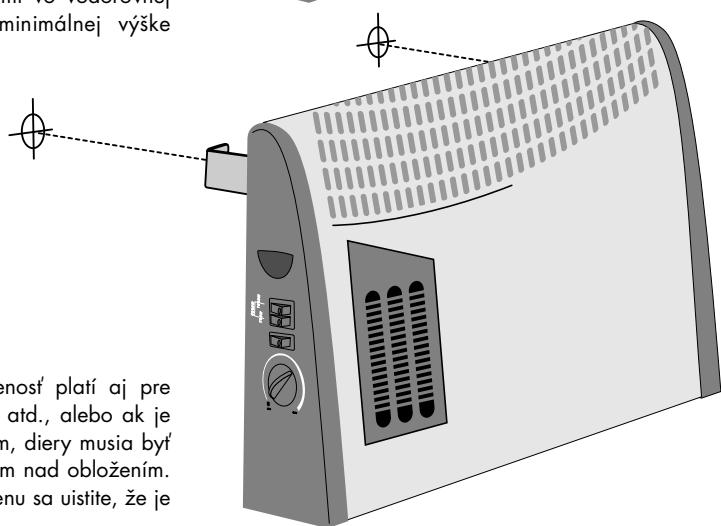
Ak sa rozhodnete pripojiť prístroj na stenu, nožičky nie je možné použiť. Umiestenie musí byť vybrané starostlivo. Prístroj nesmie byť umiestnený pred, alebo pod zásuvkou sieťového napäťia. Nesmie byť umiestnený pod policou, záclonami alebo inými prekážkami. Dabajte na bezpečnostné predpisy uvedených hore.

**SK**

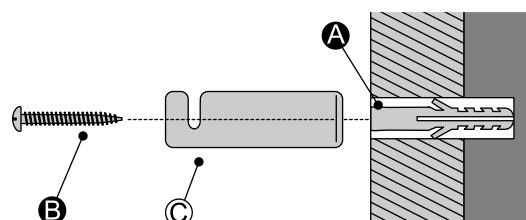


Ak ste už zvolili miesto pre inštaláciu, umiestnite prístroj na ľavý a pravý držiak. Pridržte prístroj proti stene v požadovanej polohe a uistite sa, že je prístroj umiestnený vodorovne. Pre túto činnosť doporučujeme využiť pomoc druhej osoby.

Označte si miesta na stene pre vyvŕtanie dier. Obidve diery by mali byť vyvŕtané s priemerom 8mm, hĺbke 43mm so stredmi vo vodorovnej vzdialosti 486mm pri minimálnej výške 500mm od podlahy.



Povolená minimálna vzdialenosť platí aj pre akékoľvek podlahy, koberce atd., alebo ak je obložená stena napr. drevená, diery musia byť umiestnené minimálne 500mm nad obložením. Po pripojení prístroja na stenu sa uistite, že je riadne nainštalovaný.

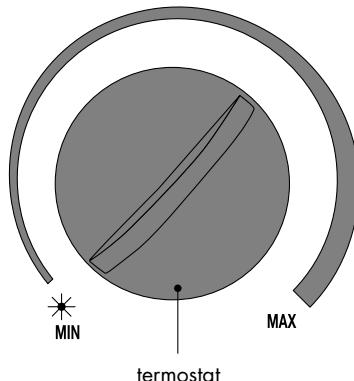


**3**

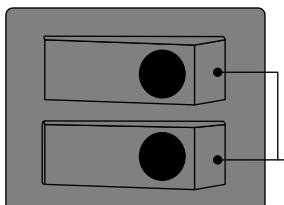
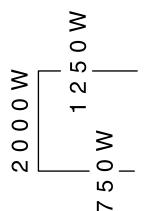
**PREVÁDZKA PRÍSTROJA**

**Poznámka:** Ak je prístroj zapnutý prvýkrát, alebo neboli používaný dlhší čas, môžete cítiť slabý zápach, alebo sa môže objaviť slabý dym. Zápach, či dym zmizne po krátkej chvíli.

Pripojte prístroj k zásuvke sieťového napäťa, ktorá zodpovedá parametrom prístroja. Otočte termostatom v smere hodinových ručičiek až na maximu.



Zapnite vykurovacie teleso pomocou prepínačov na bočnom panely. Ako náhle sú vykurovacie telesá zapnuté, spínače sa osvetlia. Pre maximálny výkon vykurovacích telies je potrebné zapnúť obidva spínače.



Ak je dosiahnutá požadovaná teplota v miestnosti, regulátor termostatu by mal byť pomaly otočený v protismeru hodinových ručičiek, pokiaľ nebude počuť cvaknutie, a osvetlenie na spínačoch zhasne. Prístroj bude udržiavať teplotu vzduchu v miestnosti na nastavenej teplote automatickým vypínaním a zapínaním.

Termostat nastavený na minimum (úplne v protismeru hodinových ručičiek) poskytuje ochranu proti zamrznutiu. V tejto pozícii (v závislosti na veľkosti miestnosti) bude udržiavať prístroj teplotu nad bodom mrazu.

Tento prístroj je vybavený zabudovaným ventilátorom, ktorý môže byť spustený nezávisle na vykurovacích teliesach.

**Prevádzka ventilátora:** Pre zapnutie ventilátora stlačte tlačidlo na bočnej strane prístroja vedľa symbolu pre ventilátor. Ventilátor bude fungovať, ak je termostat v pozícii zapnuté a môže byť využitý, ak sú zapnuté vykurovacie telesa, k rovnomernej distribúcii teplého vzduchu po celej miestnosti. V prípade, že je príliš vysoká teplota v miestnosti, je možné ventilátor používať s vypnutými vykurovacími teliesami, aby distribuoval chladný vzduch v miestnosti.

### **ČISTENIE PRÍSTROJA**

Pred čistením prístroj vždy vypnite, odpojte od sieťovej zásuvky a nechajte celkom vychladnúť. Povrch prístroja vycistite jemnou suchou handričkou. Na čistenie prístroja nepoužívajte vodu, čistiace prostriedky spôsobujúce oter, benzín alebo riedidlá.

Prístroj nikdy neponárajte do vody, ani iných tekutín. Nedovoľte, aby voda, či iná tekutina vnikla dovnútra prístroja.

### **USKLADNENIE PRÍSTROJA**

Pred uskladnením prístroj vypnite, odpojte od zásuvky sieťového napäťia a nechajte vychladnúť. Ak nie je prístroj používaný dlhší čas, mal by byť uskladnený na suchom, čistom mieste. Vyvarujte sa skladovaniu v prašnom prostredí.

#### **Technické parametre**

Napätie: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Max. príkon: 2000 - 2200 W



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EU o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

### **Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### **Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení**



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V krajinách európskej únie a v iných európskych krajinách existujú samostatné zberné systémy pre zhromažďovanie použitých elektrických a elektronických výrobkov. Zaistením ich správnej likvidácie pomôžete prevencii vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi. Recyklácia odpadových materiálov napomáha udržaniu prírodných zdrojov surovín - z uvedeného dôvodu nelikvidujte prosím vaše staré elektrické a elektronické zariadenia s domovým odpadom.

Pre získanie potrebných informácií k recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského či obvodného) úradu, pracovníkov zberného dvora alebo zamestnancov predajne, v ktorej ste výrobok zakúpili.

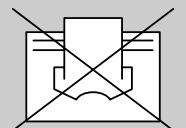
**BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

A berendezés bekapcsolása előtt kérlem ismerkedjen meg a használati utasítással, még akkor is, ha ismeri a hasonló típusú berendezések működését. Csak a használati utasításban leírtak szerint használja a berendezést. Őrizze meg a használati utasítást, később is szükség lehet rá!

Legalább a jótállás idejéig ajánljuk megőrizni az eredeti szállítási kartont, csomagoló-anyagot, a pénztári blokkot, valamint a garancialevelet. Szállításkor csomagolja vissza a berendezést az eredeti, gyártótól származó dobozba.



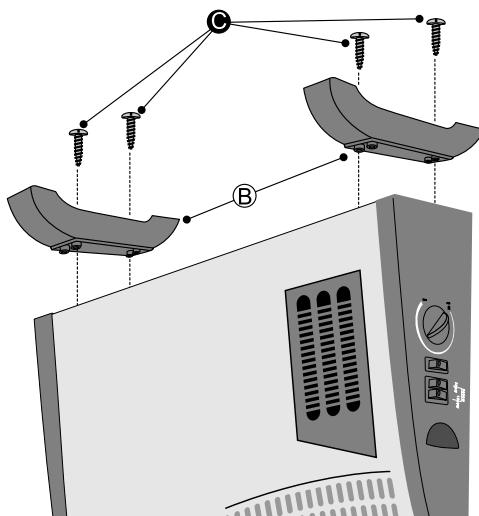
**Vigyázat!** A túlmelegedés elkerülése érdekében a berendezést ne takarja le semmilyen tárggyal!



- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekekkel is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy a készülék használatához megfelelő kiiktatást biztosít számukra. Gyermekek számára felügyeletet kell biztosítani, hogy a készülékkel ne játszhassanak.
- Addig ne használja a berendezést, amíg a talpak nincsenek felszerelve, vagy a berendezés nincs rendesen a falhoz rögzítve!
- Mielőtt csatlakoztatja a berendezést a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a termék címkéjén feltüntetett feszültség egyezik a hálózati feszültséggel.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne érintkezzen a berendezés felmelegedett felületével!
- Ne használja a berendezést fürdőszobában, mosókonyhában, vagy hasonló belső terekben. Soha ne használja a berendezést kád, zuhanyzó, vagy medence közelében. Ne tegye a berendezést olyan helyre, ahonnan kádba vagy bármilyen vízzel teli edénybe eshet.
- A berendezés háztartásokban való használatra alkalmas. Ne használja ipari környezetben, vagy a szabadban!
- Ne használjon spray-t a berendezés közelében!
- Ne takarja le, és ne blokkolja a rács nyílásait, vagy a szellőztető-nyílásokat! Ne helyezze a berendezést sűrű, hosszúszálú szőnyegre!
- Győződjön meg minden arról, hogy a berendezés stabil, egyenes és száraz felületen van elhelyezve. Győződjön meg arról is, hogy a berendezés nincs függöny vagy bútor közelében, ami tüzet okozhat!
- Ne helyezze a berendezést a hálózati aljzat közvetlen közelébe!
- Ne rakjon semminemű tárgyat a rács nyílásaiiba és a szellőző-nyílásokba!
- Ne használja a berendezést olyan helyiségekben, ahol gyúlékony anyagokat tárolnak, vagy gyúlékony gázok lehetnek jelen.
- A berendezés csak leföldelt aljzathoz csatlakoztatható.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel és a hálózati dugó ne érinkezzen vízzel vagy nedvességgel. A berendezést ne öntözze vízzel vagy más folyadékkal. A berendezést és részeit ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Fokozottan figyeljen oda, ha a berendezés gyerekek vagy testi fogyatékosok által lakott helyiségen van elhelyezve.
- Semmilyen körülmenyek között ne próbálja megjavítani a berendezést, és ne eszközöljön semminemű kijavítást – elektromos áramütés veszélye! A berendezés mindenmű javítását és beállítását bízza szakértő szerelőkre/vállalatra. A jótállás ideje alatt a berendezésben eszközölt bármilyen beavatkozás a garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Ha a hálózati kábel megsérült, cseréjét bízza szakértő szerelőkre/vállalatra. Tilos sérült hálózati kábellel/dugóval használni a berendezést!
- Ne tegye a hálózati kábelt forró felületek közelébe, vagy éles tárgyakra! A hálózati kábelre ne tegyen súlyos tárgyakat, helyezze el úgy, hogy ne lépjenek rá és ne rúgjanak bele. A hálózati aljzatból ne a hálózati kábel meghúzásával csatlakoztassa le a berendezést – a hálózati kábel/dugasz meghibásodásának veszélye! A kábelt a dugó meghúzásával csatlakoztassa le az aljzatról.
- A berendezés tisztítása, vagy áthelyezése előtt minden csatlakoztassa le a berendezést a hálózatról. Ha nem fogja használni a berendezést, előbb állítsa minimumra a hőszabályozót, kapcsolja ki a fűtőtestek kapcsolóját, majd csatlakoztassa le a berendezést a hálózati feszültségről.

### A KONVEKTOR RÖGZÍTÉSE

Használat előtt fel kell erősíteni a berendezés talpait (a dobozban elkülönítve található). Óvatosan fordítsa fejjel lefelé a berendezést. A talpkat 4 menetvágó csavarral  , erősítse az alaphoz, a csavarok a berendezés felszereléséhez tartoznak. Ügyeljen arra, hogy a talpk megfelelően fel legyenek erősítve a berendezés aljára.

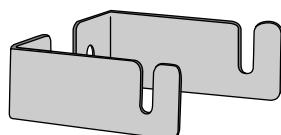


### FALRA ERŐSÍTÉS (VÁLASZTHATÓ)



**Megjegyzés:** Mielőtt lyukakat fúr a falba, győződjön meg róla, hogy a falban nem futnak kábelok, csövek, vezetékek, stb.

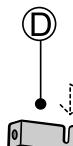
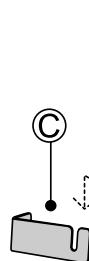
A berendezés 2 darab rögzítő fogassal



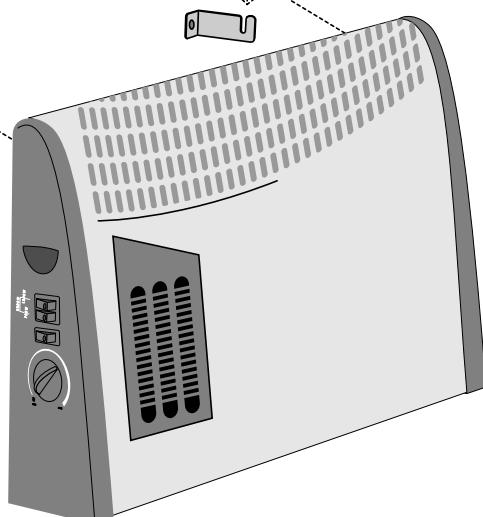
2 csavarral  és 2 darab tiplivel  van felszerelve, hogy felerősíthető legyen a falra.

Ha úgy dönt, hogy felerősíti a berendezést a falra, a talpkat nem használhatja fel. A felerősítés helyét gondosan válassza ki. Ne helyezze a berendezést a hálózati aljzat közvetlen közelébe! Ne helyezze polc, függöny vagy egyéb akadály közelébe sem. Ügyeljen a korábban említett biztonsági előírásokra!

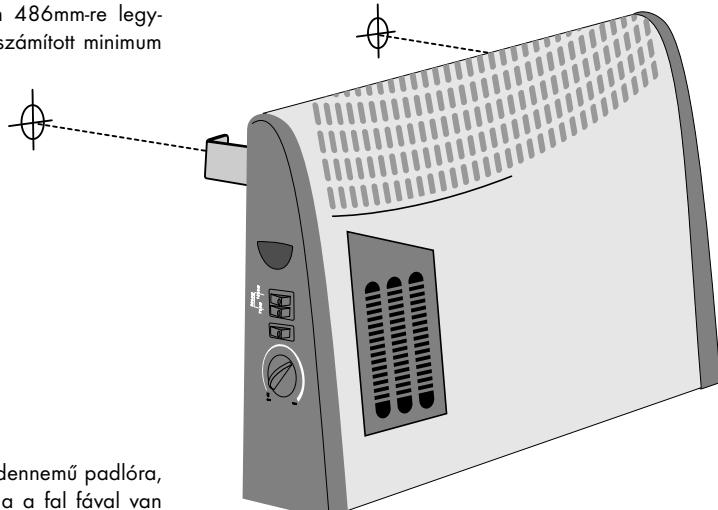
HU



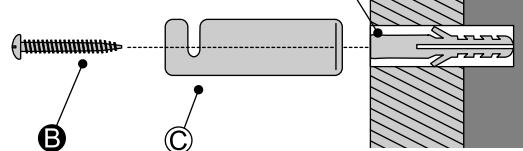
Ha már kiválasztotta a rögzítés helyét, helyezze a berendezést a bal és jobb rögzítő fogasra. Tartsa a berendezést a falhoz nyomva a megfelelő pozícióban és győződjön meg róla, hogy a berendezés vízszintesen van. Ehhez a művelethez másik személy segítségét ajánljuk.



Jelölje meg a falon a lyukak fúrásának helyét. Mindkét lyukat úgy kell felfúrní, hogy 8mm átmérőjű és 43mm mélységű legyen, középpontjuktól pedig vízszintesen 486mm-re legyenek egymástól, a padlótól számított minimum 500mm magasságban.



A megengedett távolság minden nemű padlóra, szőnyegre érvényes, illetve ha a fal fával van burkolva, a lyukaknak 500mm-el a burkolat fölött kell lenniük. Miután a falhoz erősítette a berendezést, győződjön meg róla, hogy megfelelően lett rögzítve.



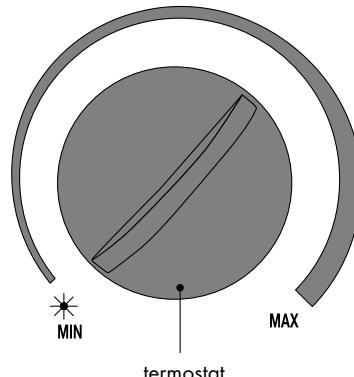
3

### A BERENDEZÉS MŰKÖDTETÉSE

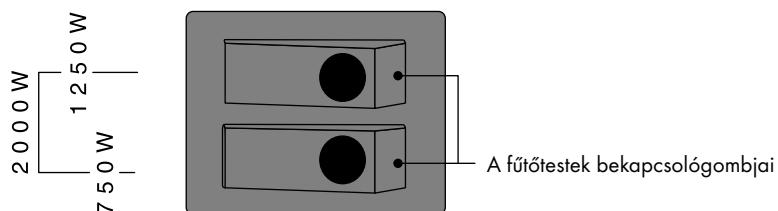


**Megjegyzés:** Ha a berendezést először kapcsolja be, vagy már hosszú ideje nem használta, enyhe szagot érezhet, illetve némi füst is megjelenhet. A szag, vagy füst rövid időn belül elmúlik.

Csatlakoztassa a berendezést a hálózati aljzathoz, melynek feszültségi paramétere megegyezik a berendezésével. A hőszabályzó kapcsolóját az óramutató járásának megegyező irányában tekerje a maximumra.



Kapcsolja be a fűtőtestet a berendezés oldalán található kapcsolók segítségével. Amint bekapsolódnak a fűtőtestek, a kapcsolók világítani kezdenek. A fűtőtestek maximális teljesítménye érdekében minden két kapcsolót be kell kapcsolni.



Ha a helyiségen a hőmérséklet elérte a kívánt szintet, a hőszabályzó kapcsolóját lassan fordítsa az óramutatóval ellentétes irányba, egészen addig, amíg nem hall egy kattanást és a kapcsolók fényei ki nem alszanak. A berendezés automatikus ki-be kapcsolással a beállított értéken fogja tartani a levegő hőmérsékletét.

A minimumra beállított hőszabályzó (teljesen az óramutató járásával ellentétes irányba tekerve) védelmet nyújt a fagyás ellen. Ebben a pozícióban (a helyiség méretétől függően) a berendezés fagypont feletti hőmérsékletet tart.

A berendezés beépített ventillátorral van felszerelve, amely a fűtőtestektől függetlenül is bekapsolható.

**Aventillátor működése:** Aventillátor a berendezésoldalon, a ventillátoronnan jelölt kapcsolóval hozhatjáműködésbe. A ventillátor akkor fog működni, ha a hőszabályzó be van kapcsolva. Ha a fűtőtestek is be vannak kapcsolva, a ventillátor a meleg levegő egyenletes eloszlását biztosítja a helyiségen. Ha a helyiségen túl magas a hőmérséklet, a ventillátor kikapcsolt fűtőtestek mellett is használható, hogy hideg levegőt árasszon szét.

### A BERENDEZÉS TISZTÍTÁSA

Tisztítás előtt a berendezést mindenkorábban ki kell csatlakoztatni a hálózatról és ki kell hagyni teljesen kihűlni. A berendezés felületét puha száraz ronggyal tisztítsa. A tisztításra ne használjon vizet, súrolószereket, benzint vagy oldószereket.

A berendezést ne merítse vízbe, vagy más folyadékba. Ne hagyja, hogy víz kerüljön a berendezés belsejébe.

### A BERENDEZÉS TÁROLÁSA

Tárolás előtt kapcsolja ki a berendezést, kapcsolja le a hálózatról és hagyja kihűlni. Ha hosszabb ideig nincs a berendezés használva, száraz, tiszta helyen tartandó. Ne tárolja poros környezetben.

#### Műszaki adatok

Tápforrás: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Max. teljesítményszükséglet: 2000 - 2200 W



**Ez a termék az Európai Unió elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó, és a kisfeszültségű berendezések biztonságára vonatkozó előírásokkal összhangban készült.**

### Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre adjon le!

### Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való elszállítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le. A feleslegessé vált termékek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakóhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

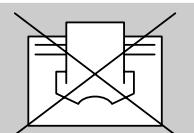
## ZASADY BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI

Przed włączeniem urządzenia prosimy o zapoznanie się instrukcją jego obsługi, również w przypadku, gdy są już Państwo zaznajomieni z eksplotacją urządzeń podobnego typu. Urządzenie prosimy eksplotować dokładnie tak, jak opisuje to niniejsza instrukcja obsługi. Instrukcję prosimy zachować za względu na możliwość skorzystania z niej w przyszłości.

Co najmniej przez okres gwarancji zalecamy zachowanie oryginalnego kartonowego opakowania transportowego, materiałów użytych do pakowania, dokumentu kasowego i karty gwarancyjnej. W razie konieczności transportu urządzenie pakujemy do oryginalnego pudełka producenta.



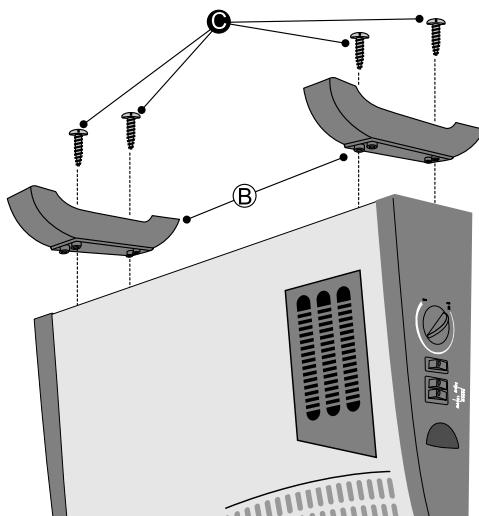
**Ostrzeżenie!** Aby zapobiec przegrzaniu urządzenia nie należy zakrywać go żadnymi przedmiotami.



- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) upośledzone fizyczne, czuciowo lub umysłowo, albo niedysponujące odpowiednią wiedzą, chyba że korzystają one z urządzenia pod nadzorem lub zostały odpowiednio poinstruowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem; nie wolno pozwalać im na zabawę urządzeniem.
- Urządzenia nie wolno używać bez starannie przymocowanych nóżek, ewentualnie nie przymocowanego dobrze do ściany.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka zasilającego należy sprawdzić, czy napięcie znamionowe odbiornika podane na jego tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- Przewód zasilający urządzenia nie może stykać się z rozgrzaną powierzchnią urządzenia.
- Urządzenie nie jest przystosowane do pracy w łazienkach, pralniach lub podobnych pomieszczeniach wewnętrznych. Nigdy nie wolno eksplotować urządzenia w bezpośredniej bliskości wann, prysznica albo basenu. Urządzenia nie wolno umieszczać w miejscach, w których może spaść do wanny lub innego naczynia z wodą.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych. Nie wolno go użytkować w środowisku przemysłowym ani na zewnątrz!
- W pobliżu urządzenia nie wolno używać żadnych spray'ów.
- Nie wolno zasłaniać żadnego otworu w kratce ani otworów wlotu powietrza. Urządzenia nie wolno umieszczać na dywanie z długim, gęstym włosem.
- Zawsze należy przekonać się, że urządzenie jest ustawione na stabilnej, równej i suchej powierzchni. Sprawdzamy, czy urządzenie nie jest umieszczone w pobliżu firanek lub mebli, ponieważ grozi to powstaniem pożaru.
- Urządzenia nie umieszczamy przed lub tuż pod gniazdkiem zasilającym.
- Nie ustawiamy żadnych przedmiotów na kratce lub w taki sposób, żeby zasłaniały otwory wlotowe powietrza.
- Urządzenia nie wolno użytkować w pomieszczeniach, w których magazynowane są materiały lub mogą znajdować się płyny łatwopalne.
- Urządzenie podłącza się wyłącznie do gniazdka zasilającego wyposażonego w styk ochronny.
- Upewniamy się, czy przewód zasilający i wtyczka nie wejdą w kontakt z wodą lub z wilgocią. Na urządzenie nie wolno pryskać wodą, ani żadnym innym płynem. Urządzenia, ani jego części nie wolno zanurzać do wody lub do innego płynu.
- Zwiększoną uwagę powinna być poświęcona pomieszczeniom, w których przebywają dzieci lub osoby niepełnosprawne, ogrzewanym za pomocą tego urządzenia.
- W żadnym razie nie wolno naprawiać tego urządzenia we własnym zakresie i dokonywać żadnych przeróbek – grozi porażenie prądem elektrycznym! Wszystkie naprawy i regulacje tego urządzenia należy powierzyć wyspecjalizowanej firmie lub serwisowi. Otwarcie urządzenia w czasie okresu gwarancyjnego może spowodować utratę uprawnień do bezpłatnej naprawy gwarancyjnej.
- Jeżeli przewód zasilający został uszkodzony, jego wymianę należy zlecić wyspecjalizowanej firmie lub serwisowi. Urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką sieciową nie wolno używać.
- Nie wolno układać przewodu zasilającego w pobliżu gorących powierzchni i na ostrych krawędziach przedmiotów. Na przewodzie zasilającym nie wolno umieszczać ciężkich przedmiotów, nie można po nim deptać i kopać go. Urządzenia nie wolno wyłączać z gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za przewód zasilający, ponieważ grozi to uszkodzeniem tego przewodu lub gniazdka. Urządzenie wyłącza się z gniazdka sieciowego pociągając za wtyczkę przewodu zasilającego i przytrzymując gniazdko drugą ręką.
- Przed czyszczeniem albo przemieszczaniem urządzenia należy je zawsze wyłączyć z gniazdka sieciowego. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, termostat należy przekręcić w pozycję min, wyłączyć wyłączniki grzałek i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

## MONTAŻ NÓŽEK OGRZEWACZA

Przed uruchomieniem urządzenia należy przymocować do niego nóżki (dostarczane osobno w opakowaniu kartonowym). Ostrożnie przekręcamy urządzenie do góry nogami. Nóżki przykręcamy do podstawy za pomocą 4 wkrętów samogwintujących  , które znajdują się w wyposażeniu urządzenia. Trzeba zadbać o to, żeby zostały one starannie umieszczone na końcach podstawy ogrzewacza.

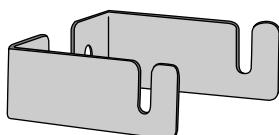


## MONTAŻ NA ŚCIANĘ (OPCJONALNIE)



**Uwaga:** Przed przystąpieniem do wiercenia otworów w ścianie należy upewnić się, czy nie są w niej prowadzone przewody, instalacje wodne itp.

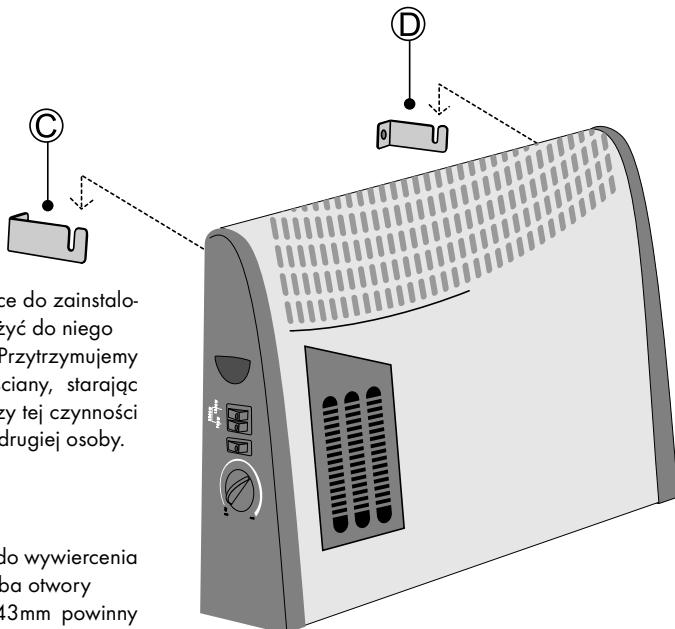
Urządzenie jest wyposażone w 2 uchwyty mocujące.



2 wkręty  i 2 kolki rozporowe  służące do zamocowania na ścianie.

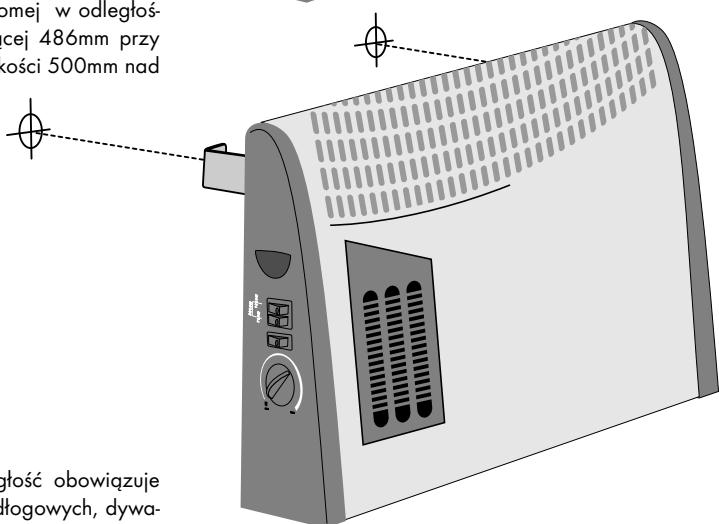
Jeżeli wybór Państwa montaż na ścianie, nóżek nie można używać. Lokalizacja urządzenia musi być starannie wybrana. Urządzenie nie może być umieszczone przed, ani pod gniazdkiem zasilającym. Nie może być ulokowane pod półką, firankami lub inną przeszkodą. Posimy o przestrzeganie powyższych zaleceń dotyczących bezpiecznej eksploatacji ogrzewacza.

PL

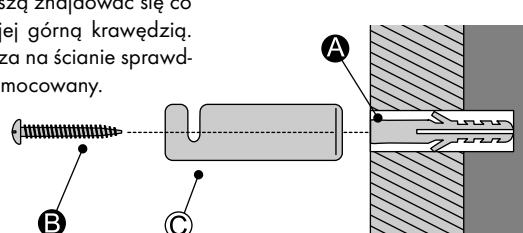


Jeżeli wybrali już Państwo miejsce do zainstalowania ogrzewacza, należy włożyć do niego z tyłu lewy i prawy uchwyt. Przytrzymujemy teraz ogrzewacz naprzeciwko ściany, starając się utrzymać go w poziomie. Przy tej czynności zalecamy skorzystać z pomocy drugiej osoby.

Na ścianie oznaczamy miejsca do wywiercenia otworów na kołki rozporowe. Oba otwory o średnicy 8mm i głębokości 43mm powinny być wywiercone na linii poziomej w odległości między środkami wynoszącej 486mm przy zachowaniu minimalnej wysokości 500mm nad podlogą.



Wymagana minimalna odległość obowiązuje dla wszystkich wykładzin podłogowych, dywanów itp. Jeżeli na ścianie położona jest drewniana boazeria otwory te muszą znajdować się co najmniej 500mm ponad jej górną krawędzią. Po zawieszeniu ogrzewacza na ścianie sprawdzamy, czy został dobrze umocowany.



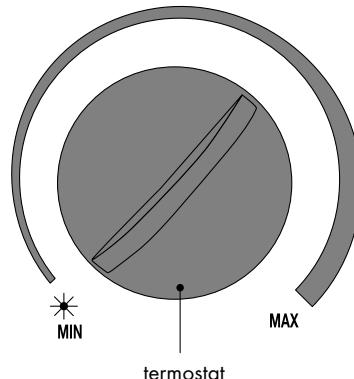
3

## EKSPLOATACJA OGRZEWACZA

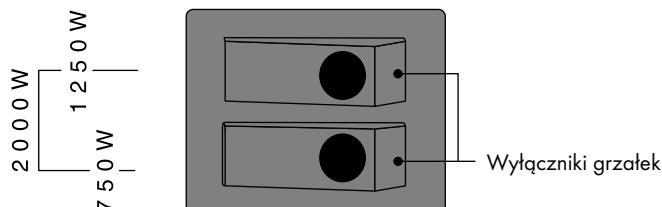


**Uwaga:** Jeżeli urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy lub po długiej przerwie mogą Państwo przez chwilę poczuć lekki zapach i zaobserwować trochę dymu. Zjawiska te ustąpią po krótkiej chwili.

Ogrzewacz włączamy do gniazdko sieciowego o napięciu, które odpowiada parametrom urządzenia. Termostat obracamy zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do maksimum.



Grzałki włączamy za pomocą wyłączników umieszczonych na bocznym panelu. Jeżeli grzałki są włączone, wyłączniki zostaną podświetlone. Maksymalną moc grzałek uzyskuje się przy włączonych obu wyłącznikach.



Po osiągnięciu wymaganej temperatury w pomieszczeniu, termostat należy powoli obracać w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do chwili usłyszenia odgłosu przełączenia styków i zgaśnięcia podświetlenia wyłączników. Ogrzewacz będzie teraz utrzymywać nastawioną temperaturę powietrza w pomieszczeniu włączając i wyłączając się automatycznie.

Termostat ustawiony na minimum (w lewe skrajne położenie, przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) zapewnia ochronę przed zamarzaniem. W tym położeniu (z uwzględnieniem wielkości pomieszczenia) ogrzewacz będzie utrzymywał temperaturę powyżej punktu zamarzania wody.

Ogrzewacz jest wyposażony w wentylator, który można włączyć niezależnie od pracy grzałek.

**Zastosowanie wentylatora:** Wentylator włącza się naciskając przycisk na bocznej ścianie urządzenia oznaczony symbolem wiatracczka. Wentylator pracuje, jeżeli termostat jest włączony i służy, przy włączonych grzałkach, do równomiernej dystrybucji cieplego powietrza w pomieszczeniu. W razie zbyt wysokiej temperatury w pomieszczeniu, wentylator może być wykorzystany bez włączonych grzałek do rozsypania chłodnego powietrza w pomieszczeniu.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Przed przystąpieniem do czyszczenia ogrzewacz należy wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekać, aż zupełnie wystygnie. Powierzchnię urządzenia czyści się delikatną, suchą szmatką. Do czyszczenia ogrzewacza nie należy używać wody, środków czyszczących, które mogą spowodować zarysowania, benzyny i rozpuszczalników.

Ogrzewacza nigdy nie wolno zanurzać do wody lub innych płynów. Nie można dopuścić, żeby woda lub inny płyn dostały się do środka urządzenia.

## PRZECHOWYWANIE OGRZEWACZA

Urządzenie przygotowuje się do przechowywania poprzez wyłączenie, wyjącie wtyczki z gniazdka sieciowego i odczekanie, aż ogrzewacz zupełnie wystygnie. Jeżeli ogrzewacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym, czystym miejscu. Zabrania się przechowywania urządzenia w zakurzonym pomieszczeniu.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Maksymalne zużycie mocy: 2000 - 2200 W



Produkt ten jest zgodny z wymogami Dyrektywy EU dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

## Zalecenia i informacje o postępowaniu z zużyтыm opakowaniem

Zużyte opakowania przekazuje się na gminne miejsce przeznaczone do składowania odpadów.

## Utylizacja niepotrzebnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Taki symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu przerobu i odzysku odpadów. W krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich są odrębne systemy segregacji odpadów przeznaczone do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przez takie pro ekologiczne zachowanie zapobiegają Państwo potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego procesu składowania tego produktu. Przez zagospodarowanie materiałów oszczędzamy również surowce naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przerobu i odzysku materiałów elektronicznych z tego produktu, proszę skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, lokalnym zakładem utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.

zst00074910

— |

| —

— |

| —